

**Stiftung Hilfswerk Deutscher Zahnärzte
für Lepra- und Notgebiete (C.H. Bartels Fund)**

Jahresabschluss zum 31. Dezember 2014

Ausgaben für den Stiftungszweck

	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
1. Geldspenden		
Ev.-Luth. Missionswerk (ELM)	1.017,00	
Zahnprophylaxe Programm, Philippinen	20.000,00	
Zahnprophylaxe Programm, Uganda	10.000,00	
Zahnprophylaxe Programm, Argentinien	21.700,00	
Marie-A.-Center, Pakistan	207,58	
Bugko Philippinen	145.343,65	
Gesundheitsvorsorge Fianarantso, Madagaskar	9.096,00	
Jugendzentrum Argentinien	30.000,00	
Zahnmobil Hannover	1.105,27	
Sozialarbeit Satu Mare, Rumänien	3.000,00	
Hausbau Fushe Arrez, Albanien	20.035,00	
Primary School Juja-Farm, Kenia	71.365,70	
Krankenhaus Aira, Äthiopien	3.900,00	
Mulumba Hospital, Thika, Kenia	50.065,00	
Slum Kinder, Kambodscha	5.000,00	
Zahnstation Madagaskar	62.918,56	
Don Bosco Mission Assam, Indien	16.429,00	
Mogra Star Academy, Nairobi, Kenia	6.047,00	
Leprapatienten China	20.447,40	
Bombay Leprosy Project, Indien	45.871,55	
Cleft-Kinder, Bolivien	20.000,00	
Altenheim-Projekt Goa, Indien	1.505,10	
Technical School, Kenia	2.386,00	
Solaranlagen für Schule, Lingshed, Indien	7.000,00	
Salesianer Projekt, Rom	827,00	
Wohnheim für Azubis, Lima, Peru	12.529,00	
Balkanflut Bosnien	5.000,00	
Thai Water	5.015,00	
Integrationszentrum, Rumänien	137.630,00	
Eritrea Hilfswerk, Massawa	6.128,84	
Horst-Sebastian-Village, Peru	20.163,55	
Institut Jorhat, Indien	16.410,00	
Ausbildung statt Abschiebung	15.000,00	
Hospital de Pchidegua, Chile	4.000,00	
Vietnam	137,20	
Verarmte Familien in Racaciuni, Rumänien	10.097,80	
Zahnstation Buzias, Rumänien	2.810,00	
Zahnstation Bulgarien	12.687,00	
Waisenhaus Marta, China	5.015,00	
Offene Spenden	13.707,52	
	-----	841.597,72

2. Sachspenden

0,00

3. Sonstige Kosten Stiftungszweck

Transportkosten	0,00	
Anlagenabgänge	0,00	
Verpackungsmaterial	0,00	0,00
	-----	-----
		841.597,72
		=====

KONTENNACHWEIS zur G.u.V. vom 01.01.2014 bis 31.12.2014

Hilfswerk deutscher Zahnärzte für Lepra- und
Notgebiete (C.H. Bartels Fund)
Göttingen

Konto	Bezeichnung	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Umsatzerlöse				
8001	Spenden ohne Angabe des Verw.zweckes	58.765,61		59.614,10
8005	Allgold-Erlöse ohne Angabe Verw.zweck	516.547,23		716.796,56
8006	Sachspenden ohne Angabe Verw.zweck	36.785,00		56.808,60
8009	Spenden Satu Mare	0,00		300,00
8010	Spenden Balkan Flut	3.995,00		0,00
8011	Spenden Taifun Philippinen	15.465,00		31.550,00
8012	Spenden Mogra Star Academy, Nairobi	2.445,00		0,00
8013	Spenden Flut / Hochwasser Deutschland	0,00		72.837,32
8015	Spenden Patenschaft Jeannine	202,48		202,48
8016	Spenden CDWS Thailand	4.000,00		0,00
8017	Spenden Argentinien	0,00		50,00
8018	Spenden Zimbabwe	540,00		33.549,80
8019	Spenden Haiti	0,00		50,00
8020	Spenden Syrische Flüchtlinge	<u>13.670,00</u>	652.415,32	0,00
Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlage- vermögens und aus Zuschrei- bungen zu Gegenständen des Anlagevermögens				
2317	Abgänge Finanzanlagen Restbuchwert, BG		2.848,73	1.104,90
Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen				
2735	Erträge Auflösung von Rückstellungen		0,00	7.500,00
sonstige Erträge im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit				
2700	Sonstige Erträge betriebs/periodenfremd		0,00	20,00
Löhne und Gehälter				
4190	Aushilfslöhne		28.402,90-	27.312,80-
soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung				
4130	Gesetzliche Sozialaufwendungen	7.925,66-		8.179,68-
4138	Beiträge zur Berufsgenossenschaft	271,17-		269,16-
4140	Freiwillige soziale Aufwendung, LSt-frei	<u>0,00</u>	8.196,83-	196,36-
Raumkosten				
4210	Kosten Lagerhalle Hagenweg	1.745,79-		1.823,89-
4211	Miete Büro	4.775,87-		4.693,63-
4230	Heizung	3.391,68-		2.592,38-
4240	Gas, Strom, Wasser	713,78-		477,06-
4250	Reinigung	<u>137,88-</u>	10.764,98-	125,50-
Versicherungen, Beiträge und Abgaben				
4380	Versicherungen	384,39-		486,82-
Übertrag		384,39-	607.899,44	934.226,38

KONTENNACHWEIS zur G.u.V. vom 01.01.2014 bis 31.12.2014

Hilfswerk deutscher Zahnärzte für Lepra- und
Notgebiete (C.H. Bartels Fund)
Göttingen

Konto	Bezeichnung	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag		384,39-	607.899,44	934.226,38
Versicherungen, Beiträge und Abgaben				
4380	Beiträge	<u>386,00-</u>	780,39-	1.361,11-
Reparaturen und Instandhaltungen				
4805	Reparatur/Instandh. Betriebs- u. Gesch.	376,18-		2.430,63-
4806	Wartungskosten für Hard- und Software	<u>1.670,08-</u>	2.046,26-	231,85-
Werbe- und Reisekosten				
4600	Werbekosten	20.047,67-		16.123,44-
4630	Geschenke abzugsfähig ohne § 37b EStG	0,00		165,34-
4631	Geschenke abzugsfähig mit § 37b EStG	521,42-		0,00
4650	Bewirtungskosten	147,28-		142,60-
4654	Nicht abzugsfähige Bewirtungskosten	63,12-		0,00
4660	Reisekosten Arbeitnehmer	0,00		42,00-
4670	Reisekosten	<u>10.400,28-</u>	31.179,77-	11.888,23-
Kosten der Warenabgabe				
4780	Übersetzungsarbeiten		1.355,83-	447,44-
verschiedene betriebliche Kosten				
2012	Transportkosten	0,00		87,05-
4900	Sonstige betriebliche Aufwendungen	262,95-		256,77-
4902	Porto Nachgebühr Allgold	1.832,07-		1.768,32-
4910	Porto	2.261,94-		9.757,83-
4911	Porto Werbesendungen	11.493,14-		0,00
4920	Telefon- und Faxkosten	2.433,81-		2.759,16-
4930	Bürobedarf	3.328,73-		2.621,62-
4940	Zeitschriften, Bücher	149,41-		453,75-
4950	Rechts- und Beratungskosten	0,00		232,05-
4956	Lohnbuchhaltungskosten	1.316,00-		1.027,57-
4957	Abschluss- und Prüfungskosten	3.614,39-		9.873,79-
4969	Aufwand Abraum-/Abfallbeseitigung	0,00		2.427,42-
4970	Nebenkosten des Geldverkehrs	585,32-		1.585,12-
4980	Sonstiger Betriebsbedarf	<u>0,00</u>	27.277,76-	505,58-
Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens				
2310	Abgänge Sachanlagen Restbuchwert bei BV	0,00		5,00-
2311	Abgang Immaterielle VermögensG, RBW, BV	0,00		2,00-
2312	Abgänge Finanzanlagen Restbuchwert, BV	<u>2.400,00-</u>	2.400,00-	4.854,92-
sonstige Aufwendungen im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit				
2380	Spenden		841.597,72-	1.062.932,27-
Übertrag			298.738,29-	199.756,48-